



## TAPAS

<b>Tempura d'aubergine au miel et à la grenade</b>	7,50	<b>Les classiques pommes de terre épicées</b>	8,50
Aubergine tempura with honey and pomegranate		The classic spicy potatoes	
<b>Pain plat aux légumes grillés, ventrèche de thon, piment basque et câpron</b>	8,00	<b>Œuf frit aux pommes de terre et copeaux de jambon ibérique</b>	9,50
<i>Roasted vegetable flatbread with tuna belly, Basque chili pepper and caper berry</i>		Fried egg with potatoes and shaved Iberian ham	
<b>Cône d'anchois frits</b>	8,50	<b>Croquettes de jambon ibérique</b>	9,00
Fried anchovy cone		Iberian ham croquettes	
<b>Crevettes grillées</b>	14,50	<b>Croquettes de cèpes</b>	9,50
Grilled shrimp		Porcini mushroom croquettes	
<b>Anchois de L'Escala et son pain plat</b>	12,00	<b>Beignets de morue effilée</b>	9,50
L'Escala anchovy and flatbread		Shredded salt cod fritters	
<b>Jambe de poulpe grillée à la purée de patate douce</b>	21,00	<b>Salade Olivier à la mayonnaise d'agrumes</b>	9,00
Grilled octopus leg with mashed sweet potatoes		Olivier salad with citrus mayonnaise	
<b>Jambon de porc ibérique nourri au gland coupé à la main</b>	22,00	<b>Beignets de calmars</b>	19,50
Hand-shaved Iberian acorn-fed pork ham		Battered squid rings	
		<b>Pain plat à la tomate</b>	5,50
		Tomato-rubbed flatbread	

## ASSORTIMENT DE TAPAS ASSORTED TAPAS

**Jambon ibérique et son pain plat à la tomate, pommes de terre épicées, anchois frits, salade Olivier à la mayonnaise d'agrumes, croquettes de jambon ibérique**

Iberian ham and tomato-rubbed flatbread, spicy potatoes, fried anchovy, Olivier salad with citrus mayonnaise, Iberian ham croquettes

26,50

## ENTRÉES ET SALADES / STARTERS AND SALADS

<b>Gaspacho andalou aux dés de légumes et croûtons</b>	12,50	<b>Salade de grosses crevettes, avocat et mangue à la sauce cocktail</b>	18,00
Andalusian gazpacho with chopped vegetables and croûtons		Mango, avocado and prawn salad with cocktail sauce	
<b>Salade de pommes de terre, asperges et œuf dur à la vinaigrette de truffe noire</b>	14,00	<b>Salade César au poulet et fromage parmesan</b>	17,00
<i>Asparagus, hard-boiled egg and potato salad with black truffle vinaigrette</i>		Caesar salad with chicken and Parmesan cheese	

Les prix sont en Euros avec 10 % de TVA incluse  
Prices are in Euros with 10% of VAT included

Consommation minimale obligatoire/ Mandatory minimum consumption

IV

Si vostè és allèrgic o intolerant a qualsevol tipus d'aliment, si us plau notifiqui-ho al nostre personal i solliciti la carta d'allergògens.

\*Si usted es alérgico o intolerante a cualquier tipo de alimento, por favor notifíquelo a nuestro personal y solicite la carta de alérgenos

## TAPES / 小吃

Albergínia en tempura amb mel i magrana 茄子天妇罗配蜂蜜、石榴	7,50	Les patates braves clàssiques 经典布拉瓦炸土豆	8,50
Coca d'escalivada amb ventresca de bonítol, piparra i taperot 烤蔬菜可卡饼配鲣鱼腹肉、巴斯克辣椒和大酸豆	8,00	Ou estrellat amb patates i encenalls de pernil ibèric 煎蛋配土豆和伊比利亚火腿片	9,50
Paperina de seitons fregits 炸凤尾鱼	8,50	Croquetes de pernil ibèric 伊比利亚火腿炸丸子	9,00
Gambes a la planxa 烤大虾	14,50	Croquetes de ceps 菌菇炸丸子	9,50
Anxoves de L'Escala amb pa de coca L'Escala 产凤尾鱼配古柯面包	12,00	Bunyols de bacallà esqueixat 鳕鱼炸丸子	9,50
Pota de pop a la graella amb patata a la forquilla i pebre dolç 烤章鱼腿配红薯泥	21,00	Ensalada russa amb maionesa de cítrics 俄罗斯沙拉配酸蛋黄酱	9,00
Pernil ibèric de glà tallat a mà 手切橡果伊比利亚火腿	22,00	Calamars a la romana 炸鱿鱼圈	19,50
		Pa de coca amb tomàquet 番茄古柯面包	5,50

## ASSORTIT DE TAPES

### 小吃拼盘

Pernil ibèric amb pa de coca amb tomàquet, patates braves, seitons fregits, ensalada russa amb maionesa de cítrics , croquetes de pernil ibèric

伊比利亚火腿配番茄古柯面包、炸土豆、炸凤尾鱼、俄罗斯沙拉配酸蛋黄酱、  
伊比利亚火腿炸丸子

26,50

## AMANIDES / 沙拉

Gaspatxo andalús amb entrebancs 安达卢西亚蔬菜凉汤配蔬菜丁	12,50	Amanida de llagostins, alvocat, mango i salsa rosa 大虾、牛油果、芒果沙拉配粉红蛋黄酱	18,00
Amanida de patata, espàrrecs, ou dur i vinagreta de tòfona negra 土豆沙拉配芦笋、水煮蛋和黑松露油醋汁	14,00	Amanida de pollastre amb formatge parmesà i salsa Cèsar 鸡肉沙拉配帕尔马干酪和凯撒酱	17,00

Preus en Euros, 10% d'IVA inclòs  
欧元价格，含10%增值税

Consumició mínima obligatòria / 强制性最低消费

IV

## ARROSSOS I PASTES / 米饭和意面

Paella valenciana (pollastre, conill, mongeta plana, garrafó i pebrot vermell)	22,50	Paella marinera 海鲜烩饭	28,50
瓦伦西亚海鲜饭 (鸡肉、兔肉、四季豆、白扁豆和红椒粉)			
Paella de verdures a la graella amb romesco	21,50	Fideuà amb calamars, gambes, musclos i alloli 鱿鱼、大虾、青口烩面配大蒜蛋黄酱	23,00
烤蔬菜烩饭配罗姆斯科酱汁			
Paella de muntanya amb costella de porc, salsitxes i bolets	23,00	Macarrons Sanmartí de Caldes al gust: 通心粉配酱料:	17,50
排骨、香肠和蘑菇烩饭		Pesto / 绿酱 Bolonyesa clàssica / 经典肉酱 A la Catalana, beixamel, bacó i xampinyons/ 加泰罗尼亚酱、白酱、培根蘑菇酱	

## CARNS I PEIXOS / 肉类和鱼类

Botifarra blanca i negra a la graella amb mongetes del ganxet i cansalada viada	19,50	Entrecot de vedella de la granja La Bassola de 250g. a la graella, salsa de pebre verd i patata al forn amb pebrot verd	27,50
Sípia a la planxa amb all i julivert sobre llit de verdures, carbassó, pastanaga i mongeta tendre	21,00	250 克赫罗纳烤牛排配青胡椒酱和烤青椒土豆	21,00
烤酵母、蒜香蒜酱和朱利维特，搭配蔬菜、卡巴索乾酪、意大利麵和嫩蘑菇		Hamburguesa de vedella de 180 g. amb pa de brioix, bacó, tomàquet, maionesa, cogombre i enciam amb patates	
Bacallà amb samfaina i ou dur	26,50	180 克牛肉汉堡配奶油面包、培根、番茄、蛋黄酱、黄瓜、生菜和薯片	
鳕鱼配炖菜和水煮蛋			

## POSTRES / 甜点

Pa de brioix amb xocolata, oli d'oliva i sal Maldon	8,75	Pastís de formatge amb fruites del bosc	8,75
奶油面包配巧克力、橄榄油和马尔敦盐		奶酪蛋糕配浆果	
Flam d'ou a l'aroma de vainilla amb anous pecanes garrapinyades	8,75	Mel i mató amb nous i ametlles	8,75
香草味蛋奶冻配糖衣碧根果		鲜奶酪配蜂蜜、核桃、杏仁	
Fruita de temporada tallada	8,75		
时令水果切块			

Preus en Euros, 10% d'IVA inclòs  
欧元价格，含10%增值税

Consumició mínima obligatòria / 强制性最低消费

IV